

<b>GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2016KO AZAROAREN 22AN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.</b>	<b>ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 22 DE NOVIEMBRE DE 2016.</b>
<u>BERTARATUAK</u>	<u>ASISTENTES</u>
<u>LEHENDAKARIA</u>	<u>PRESIDENTE</u>

Imanol Landa Jauregi jn.

<u>BATZARKIDEAK</u>	<u>VOCALÉS</u>
---------------------	----------------

Keltse Eiguren Alberdi And.  
Joseba Arregui Martínez Jn.  
Álvaro González Pérez Jn.  
Elena Coria Yanguas And.  
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.  
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.  
Jose Luis Landa Arteche Jn.

<u>IDAZKARI NAGUSIA</u>	<u>SECRETARIO GENERAL</u>
-------------------------	---------------------------

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamaseiko azaroaren hogeita biau, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziaz gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

Alkateak, legeak eskatzen duen kidekopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintidós de noviembre de dos mil dieciséis, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el

dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

**443.- 2016KO AZAROAREN 15EAN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.**

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2016ko azaroaren 15eko bilerakoa, hain zuzen.

**OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA**

**444.- OPARIEN HORNIDURA HORNITZAILE BAKARRA DUELA ESLEITZEKO HASITAKO ESPEDIENTEAREN JARRAIPENARI ATZERA ERAGITEA.**

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

EGITATEZKO AURREKARIAK  
LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarraren 2016-07-26ko 318 Erabakiaren bidez honako hau erabaki zen:

*“LEHENENGOA: Arauzko izapidearen hasiera baimentzea PROZEDURA IREKIAREN bidez eta ENPRESABURU BAKARRAREKIN SARIAK (TROFEOAK ETA AIXERROTA ERROTAREN KOPIA) HORNITZEKO ESPARRU-AKORDIOA egiteko. Esparru-akordio horretarako kalkulatu den gehieneko aurrekontua 20.000 euro izango da, BEZaren % 21 barne, iraungo duen urtebeterako. Lizitatzailiek euren proposamenetan eskainiko dituzte artikuluko bakoitzari dagozkion ALEKO PREZIOAK.*

Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

**443.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 15 DE NOVIEMBRE DE 2016.**

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 15 de noviembre de 2016.

**HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA**

**444.- DESISTIR A LA CONTINUACIÓN DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SUMINISTRO DE OBSEQUIOS CON UN ÚNICO EMPRESARIO.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

ANTECEDENTES DE HECHO  
PRIMERO.- Por Acuerdo nº 318 de la Junta de Gobierno Local de Getxo, de fecha 26/07/2016, se acordó:

*“PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria por el PROCEDIMIENTO ABIERTO para la celebración de un ACUERDO MARCO DE SUMINISTRO DE OBSEQUIOS (TROFEOS Y REPRODUCCIÓN DEL MOLINO DE AIXERROTA) CON UN ÚNICO EMPRESARIO, cuyo presupuesto máximo estimado para el presente Acuerdo Marco será de 20.000 euros, 21% de I.V.A. incluido, para el año de su duración, siendo los licitadores los que en sus proposiciones ofertarán los PRECIOS UNITARIOS*

*correspondientes a cada artículo.*

*Esparru-akordio honen urteko gehieneko aurrekontua 20.000 euro/urte izango da, % 21eko BEZ barne (16.528,93 euro gehi BEZaren % 21i dagozkion 3.471,07 euroak).*

*El presupuesto máximo anual para el presente Acuerdo Marco será de 20.000 euros/año, 21% de I.V.A. incluido (16.528,93 € más 3.471,07 € del 21% de I.V.A.).*

*Esparru-akordio honek aldaketak jasan ditzake. Aldaketa horien zenbatekoaren mugak ez du urteko gehieneko aurrekontuaren % 20 gaindituko.*

*El presente Acuerdo Marco puede ser objeto de modificaciones. El límite del importe de dichas modificaciones no superará el 20% del presupuesto máximo anual.*

*Esparru-akordioak URTEBETE iraungo du, hura formalizatzen denetik kontatzen hasita, eta berariaz erabakita URTEBETEKO HIRU LUZAPEN izan ahalko ditu; dena den, esparru-akordioak ezingo du LAU (4) URTE baino gehiago iraun, luzapenak barne. Luzapenek Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 23. artikuluan xedatutako beteko dute; kontratazio organoak berariaz erabakiko du eta adjudikaziodunarentzat nahitaezkoak izango dira. Epe horretan zehar, adjudikaziodunek esparru-akordio horretako produktuei buruz jasotzen dituzten hornidura-eskaerei erantzun beharko diete.*

*El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será de UN AÑO, contado desde la fecha de formalización del Acuerdo Marco, siendo susceptible de TRES PRÓRROGAS ANUALES expresamente acordadas, sin que la duración total del Acuerdo Marco, incluidas las prórrogas, pueda exceder de CUATRO (4) AÑOS. Las prórrogas se acomodarán a lo dispuesto en el artículo 23 TRLCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatorias para el adjudicatario. Durante dicho plazo, los adjudicatarios estarán obligados a atender las peticiones de suministro que reciban sobre los productos objeto de dicho Acuerdo Marco.*

*Esparru-akordiorako kalkulatu den balioa 79.338,88 euro da; kontratuak izan ditzakeen luzapen eta aldaketak kontuan hartuz.*

*El valor estimado del Acuerdo Marco asciende a 79.338,88 euros, teniendo en cuenta las posibles prórrogas y modificaciones del contrato.*

*BIGARRENA: Arrazionalizazio teknikoaren sistema hau arautu behar duten administrazio-klausula berezien eta baldintza teknikoen pleguak onestea."*

*SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir el presente sistema de racionalización técnica."*

*BIGARRENA.- 2016-08-05an prozedura argitaratu zen BAOren 149. zenbakian.*

*SEGUNDO.- El 05/08/2016 se publica en el Boletín Oficial de Bizkaia el preceptivo anuncio de licitación.*

*HIRUGARRENA.- 2016-08-09an Zerbitzuen Batzordean dagoen Komunikazio Arloko arduradunak idatzitako txostena igorri zen. Bertan*

*TERCERO.- Con fecha 09/08/2016 se emite informe por el Responsable del Área de Comunicación en Comisión de Servicios en el que se indica que se han*

adierazi zen prozeduraren pleguetan zenbait akats zeudela ikusi zutela, eta beraz, horiek argitu arte prozedura eteteko eskatzen zela.

LAUGARRENA.- 3594/2016 dekretuaz xedaturik erabaki da:

*“LEHENENGOA: 5641 zenbakidun PROZEDURA ETETEA pleguetan dauden akatsak argitu arte. Prozedura hori PROZEDURA IREKIAREN bidez eta ENPRESABURU BAKARRAREKIN SARIAK (TROFEOAK ETA AIXERROTA ERROTAREN KOPIA) HORNITZEKO ESPARRU-AKORDIOA egiteari buruzkoa zen.*

*BIGARRENA: Ebazpen hau Getxoko Udalaren Kontratugilearen profilean jarriko da, ezagutza orokorrerako. Bertan zehaztuko da ebazpen honen aurka ez dagoela errekurtsioa jartzerik.”*

BOSGARRENA.- 2016-10-24an, espedientean jasotzen denaren arabera, Komunikazio Arloko teknikari arduraduna Kontratazioarekin harremanetan jarri zen eta adierazi zion bidalitako dokumentazioan ikusi ziren akatsak garrantzitsuak direla eta prozedura ezin izango zela izapidetu hasierako terminoetan. Laburbilduz, adierazi zen hasitako prozeduran kontratuko objektua oker definituta zegoela, hau da, hornitu beharreko produktuak oker definituta zeudela.

#### ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Sektore publikoko kontratuen legearen testu bategina, azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegileak onartutakoa (SPKLTB). Eta zehazki, kontratuaren behar eta egokitasunari eta kontratuko objektuaren identifikazio egokiari buruzko

detectado algunos errores en los pliegos del procedimiento, por lo que, hasta que se aclaren los mismos, se solicita la suspensión del procedimiento.

CUARTO.- Por medio de Decreto 3.594/2016 se acuerda:

*“PRIMERO: SUSPENDER EL PROCEDIMIENTO N° 5641 sobre ACUERDO MARCO DE SUMINISTRO DE OBSEQUIOS (TROFEOS Y REPRODUCCIÓN DEL MOLINO DE AIXERROTA) CON UN ÚNICO EMPRESARIO, MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO, hasta que se aclaren los errores existentes en los Pliegos del procedimiento.*

*SEGUNDO: Notificar esta resolución a través del Perfil del Contratante del Ayuntamiento de Getxo, para general conocimiento, señalando que contra la misma no cabe recurso administrativo alguno.”*

QUINTO.- En fecha 24/10/2016, según consta en el expediente, el Responsable técnico del Área de Comunicación se comunica a Contratación que los errores detectados en la documentación remitida resultan sustanciales e imposibilitan la tramitación del procedimiento en sus términos iniciales. En conclusión, se señala que el procedimiento iniciado realiza una incorrecta definición del objeto contractual, es decir, de los productos a suministrar.

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre (TRLCSF). Y en concreto aquellos artículos que se refieren (así art. 22, 24 y correlativos) a la necesidad e idoneidad del contrato y

artikuluak (22., 24. eta hurrengoak).

Zehazki, SPKLTBren 155. artikuluan zehazten da prozedurari uko egin ahal izango zaiola kontratua prestatzeko edo adjudikazio-prozesuaren arauen zuzentezina den hauste batek sortutako arrazoiengatik. Hala, arrazoiaren aldiberekotasuna espedientean justifikatu beharko da.

II.- Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio proposatzen den uko-egitea, kontratazio-espediente honetako kontratazio-organo eskuduna baita.

#### ERABAKI PROPOSAMENA

LEHENENGOA: Honako PROZEDURA IREKIA adjudikatzeko kontratu-espedienteari jarraipena emateari uko egitea, azalduta geratu diren arrazoiengatik: ENPRESABURU BAKARRAREKIN SARIAK (TROFEOAK ETA AIXERROTA ERROTAREN KOPIA) HORNITZEKO ESPARRU-AKORDIOA.

#### 445.- UNICENTER ARTATZEKO ZERBITZUA LUZATZEA.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: URTEBETEZ luzatuko da (lehenengo luzapena), 2017-01-01etik 2017-12-31ra, OSIATIS, S.A.rekin, A-28816379 IFK, sinatutako kontratuaren indarraldia, UNICENTERREN MANTENTZE ZERBITZURAKO, urtean 4.993,79.-eurotan gehi 1.048,70.-€, BEZaren %

correcta identificación del objeto contractual.

En concreto, el artículo 155 del TRLCSP dispone que podrá desistirse del procedimiento cuando concurra infracción no subsanable de las normas de preparación del contrato o de las reguladoras del procedimiento de adjudicación, debiendo justificarse en el expediente la concurrencia de la causa.

II.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la renuncia que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

#### PROPUESTA DE ACUERDO

PRIMERO: DESISTIR a la continuación del expediente contractual para la adjudicación del PROCEDIMIENTO ABIERTO para la celebración de un ACUERDO MARCO DE SUMINISTRO DE OBSEQUIOS (TROFEOS Y REPRODUCCIÓN DEL MOLINO DE AIXERROTA) CON UN ÚNICO EMPRESARIO, por los motivos que han quedado expuestos.

#### 445.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO UNICENTER.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Prorrogar durante UN AÑO (primera prórroga), desde el 01/01/2017 al 31/12/2017, la vigencia del contrato suscrito con OSIATIS, S.A., con CIF A-28816379, del SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE UNICENTER, por importe máximo de 4.993,79.-€ anuales más 1.048,70.-€

21ari dagozkionak.

BIGARRENA: Aipatutako kontratua gehienez 4.993,79 euroan urtean gehi BEZaren % 21i dagozkion 1.048,70 euroan luzatuzetik sortutako gastuei aurre egiteko kreditu egoki eta behar bestekoa, 2017an onartu edo luzatutako aurrekontuan diru-izendapena dagoen edo ez, horren mende geratzen da, aurrekontua betearazteko udal arauaren 28,2 artikuluan ezarrikoaren arabera.

**446.- SENDI PROGRAMAREN  
PLANGINTZA ETA  
KUDEAKETAKO ZERBITZUA  
ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI,  
BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI  
ETA GASTUA EGITEA  
BAIMENTZEA.**

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: Baimena ematea SENDI PROGRAMAREN ANTOLAMENDU ETA KUDEAKETA ZERBITZUA prozedura negoziatuaren bidez izapidetzen hasteko, publizitaterik gabe. Lizitazio oinarria, BEZ (% 10) barne, 24.200 eurokoa (HOGEITA LAU MILA ETA BERREHUN euro) izango da.

Kontratua egikaritzeko epea URTEBETEKOA (1) izango da, hura sinatzen denetik zenbatzen hasita, baina inoiz ez 2017-01-13a baino lehen. Kontratua BESTE URTE BATEZ (1) luzatu ahal izango da, baina guztira kontratuak ezingo du BI (2) URTE baino gehiago iraun.

correspondientes al 21% de IVA.

SEGUNDO: El crédito adecuado y suficiente para hacer frente a los gastos derivados de prorrogar el citado contrato por un importe máximo de 4.993,79.-€ anuales más 1.048,70.-€ correspondientes al 21% de IVA queda supeditado a la existencia efectiva de consignación en el presupuesto que se apruebe o prorrogue para el 2017, en los términos previstos en el artículo 28.2 de la NMEP.

**446.- INICIO DEL EXPEDIENTE  
PARA LA ADJUDICACIÓN DEL  
SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y  
GESTIÓN DEL PROGRAMA SENDI,  
APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR  
EL GASTO.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante procedimiento negociado sin publicidad, del SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN DEL PROGRAMA SENDI, cuyo presupuesto de licitación, IVA del 10% incluido, será de 24.200€ (VEINTICUATRO MIL DOSCIENTOS euros).

El plazo de ejecución del contrato será de 1 (UN) AÑO, a contar desde la fecha de la firma del contrato, si bien nunca antes del día 13/01/2017. El contrato será prorrogable por OTRO AÑO más, sin que pueda la duración total del contrato exceder de los 2 (DOS) años.

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa agindu behar duten administrazio-baldintza berezien eta teknikoen pleguak onartzea.

HIRUGARRENA.- Aipatutako zerbitzuaren kontrataziotik ondorioztatutako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua baimentzea 24.200 euroko (HOGEITA LAU MILA ETA BERREHUN euro) zenbatekoan.

**447.- SEXOLOGIAZKO INFORMAZIOA ETA AHOLKULARITZA ESKAINTZEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO EXPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.**

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: SEXOLOGIAKO INFORMAZIOA ETA AHOLKULARITZA BULEGOAREN KUDEAKETA ZERBITZUA publizitaterik gabeko prozedura negoziatuaren bidez adjudikatzeko arauzko izapideak abiarazteko baimena ematea. Horren lizitazio-aurrekontua 11.000 euro (HAMAIKA MILA euro) izango da, BEZaren % 21 barne.

Kontratua egikaritzeko epea URTEBETEKOA (1) izango da, hura sinatzen denetik zenbatzen hasita, baina inoiz ez 2017-01-01a baino lehen. Kontratua BESTE URTE BETE luzatu ahal izango da, baina guztira kontratuak ezingo du BI (2) URTE baino gehiago iraun.

BIGARRENA: Administrazioko

SEGUNDO.- Aprobare los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO.- Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 24.200€ (VEINTICUATRO MIL DOSCIENTOS euros).

**447.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE GESTIÓN DE LA OFICINA DE INFORMACIÓN Y ASESORÍA SEXOLÓGICA, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante procedimiento negociado sin publicidad, del SERVICIO DE GESTIÓN DE LA OFICINA DE INFORMACIÓN Y ASESORÍA SEXOLÓGICA, cuyo presupuesto de licitación, IVA del 21% incluido, será de 11.000€ (ONCE MIL euros).

El plazo de ejecución del contrato será de 1 (UN) AÑO, a contar desde la fecha de la firma del contrato, si bien nunca antes del día 01/01/2017. El contrato será prorrogable por OTRO AÑO más, sin que pueda la duración total del contrato exceder de los 2 (DOS) años.

SEGUNDO.- Aprobare los Pliegos de

kontratazioa agindu behar duten administrazio-baldintza berezien eta teknikoek plenguak onartzea.

HIRUGARRENA.- Beharrezko gastua onartzea, 11.000 euro (HAMAIIKA MILA euro), aipatutako zerbitzuaren kontratazioetik sortutako betebeharrei aurre egiteko.

**448.- 2016KO GABON-OTZAREN HORNIKETA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA EBAZTEARREN ADITUEN BATZORDEA IZENDATZEA.**

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: GETXOKO UDALERAKO OTZAREN HORNIDURARI (2016) buruzko espedientean ADITUEN BATZORDE hau IZENDATUKO DA, arestian aipatu diren aurrekari eta funtsen arabera:

Fikre Belkir Delgado jauna  
Iñaki González González jauna  
Carlos Goñi Bengoa jauna  
José Ramón Maguregui Aguirrechu jauna  
Jon Sáez Suárez jauna  
Rafael Sánchez Martínez jauna

Egokitzat jotzen bada, lan tekniko eta administratiboetan laguntza eman ahalko dio batzorde honi Langileria, Antolaketa edo Informatika Arloko teknikari batek.

BIGARRENA: Izendapen hori kontratatzailearen profileen ARGITARATUKO DA. Automatikoki

Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO.- Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 11.000€ (ONCE MIL euros).

**448.- DESIGNACIÓN DEL COMITÉ DE EXPERTOS PARA EL EXPEDIENTE DE SUMINISTRO DE CESTAS DE NAVIDAD, 2016.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: DESIGNAR en el expediente referente al SUMINISTRO DE CESTAS PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO (2016), según los antecedentes y fundamentos referidos anteriormente al siguiente COMITÉ DE EXPERTOS:

D. Fikre Belkir Delgado jauna  
D. Iñaki González González jauna  
D. Carlos Goñi Bengoa jauna  
D. José Ramón Maguregui Aguirrechu jauna  
D. Jon Sáez Suárez jauna  
D. Rafael Sánchez Martínez jauna

Si se considerara oportuno, podrá prestar apoyo a este Comité en las labores técnicas y administrativas un/a Técnico/a del Área de Personal, Organización e Informática.

SEGUNDO: PUBLICAR dicha designación en el perfil de contratante. Dicha publicación deberá realizarse de



ebalatu ezin diren irizpideen gutun-azala ireki baino lehen egin beharko da argitalpen hori.

HIRUGARRENA: Ebazpen horren berri emango zaie Langileria Sailari eta Adituen Batzordeko kide gisa izendatutako pertsoneri, ondorio egokietarako.

**449.- EUSKARA IKASTEKO DIRU-LAGUNTZA ZEINAHI PERTSONARI EMATEKO DAGOEN KREDITUA MURRIZTEA.**

Kultura, Euskara eta Gazteria Arloko zinegotziak proposatuta, erabaki hau hartu da:

1.- 5.000 eurotan gutxitzea (2. gutxitzea), 2016. urterako, Tokiko Gobernu Batzak 2016ko martxoaren lehen hartutako akordioaren bidez onartutako 83.400 euroko kreditua. Diru-kopuru hau, 2016. urterako, herritarrei euskara ikasteko diru-laguntzak emateko helburuarekin onartu zen 003/3350/4800000 zenbakiko partidan.

Gutxitutako kopurua 4. kapituluaren barruan erabiliko da getxotarren hizkuntza gaitasuna handitzea helburu duten diru-laguntzen 2015eko deialdiari dagokion ebazpena egitera.

**LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE ZERBITZUAK**

**450.- GETXOKO FAMILIEI ADINGABEKO SEME-ALABEN HEZKUNTZA-GASTU OROKORRAK 2016/2017 IKASTURTEAN ORDAINTZEKO**

forma previa a la apertura del sobre relativo a los criterios evaluables de forma no automática.

TERCERO: Dar traslado de la presente resolución al Departamento de Personal y a los designados como miembros del Comité de Expertos a los efectos oportunos.

**449.- MINORACIÓN DEL CRÉDITO DESTINADO A SUBVENCIONES PARA EL APRENDIZAJE DEL EUSKERA A PARTICULARES.**

A propuesta del concejal del Área de Cultura, Euskera y Juventud, se acordó:

1 - Minorizar, para el año 2016, en un importe de 5.000€ (2ª. minorización), el crédito de 83.400€, previamente autorizado por acuerdo de Junta de Gobierno Local de 1 de marzo de 2016, para la concesión de subvenciones de cara al aprendizaje del euskera a particulares en la partida 003/3350/4800000.

El importe minorado se destinará, dentro del capítulo 4, a la resolución de subvenciones de la convocatoria año 2015 para actividades encaminadas a fomentar la capacitación lingüística de las personas getxotarras.

**PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES**

**450.- AUTORIZACIÓN DE AMPLIACIÓN DE CRÉDITO PARA SUBVENCIONES A OTORGAR A LAS FAMILIAS DE GETXO PARA LOS GASTOS GENERALES DE**

**DIRU-LAGUNTZETARAKO  
KREDITUAREN HANDITZEA  
BAIMENTZEA.**

Irakaskuntza zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

- 1) Getxoko familiei seme-alaben hezkuntza-gastu orokorrak 2016/2017 ikasturtean ordaintzeko diru-laguntzen deialdiaren zenbatekoa hasierako 100.000,00 eurotik 122.000,00 eurora aldatzen dela adieraztea.
- 2) 22.000,00 euroko zenbateko gehigarriari lotutako gastua baimentzea, eman beharreko diru-laguntzei aurre egiteko.
- 3) Agintzea kreditu erabilgarrien deklarazioa argitaratzeko deialdia argitaratu den komunikabide beretan; hala ere, argitaratze horrek ez du ekarriko berekin eskabideak aurkezteko beste epe bat irekitzea, ezta ebazteko beste zenbaketa berri bat hastea ere.

**451.- ZEINEK BERE JABEEN  
ERKIDEGOEN KUOTAK  
ORDAINDU AHAL DITZATEN  
ERRENTA TXIKIKO FAMILIA-  
UNITATEEI DIRU-LAGUNTZA  
BANA EMATEKO PARATUTAKO  
OINARRI ARAUTZAILEAK  
ONESTEA.**

Gizarte Zerbitzuetako eta Parte-Hartze Komunitariorako Arloko arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: Errenta maila txikiko Getxoko familia unitateei jabe

**EDUCACIÓN DE SUS HIJAS E  
HIJOS MENORES DE EDAD  
DURANTE EL CURSO 2016/2017.**

A propuesta de la concejala responsable del Servicio de Enseñanza, se acordó:

- 1) Declarar que el importe para la convocatoria de subvenciones subvenciones a otorgar a las familias de Getxo para los gastos generales de educación de sus hijas e hijos durante el curso escolar 2016/2017 pasa de la cantidad inicial de 100.000,00 euros a 122.000,00 euros.
- 2) Autorizar el gasto por un importe adicional de 22.000,00 euros para hacer frente a las subvenciones a conceder.
- 3) Ordenar la publicación del acuerdo de declaración de créditos disponibles en los mismos medios que la convocatoria, sin que tal publicidad implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes ni el inicio de nuevo cómputo para resolver.

**451.- APROBACIÓN DE LAS BASES  
REGULADORAS DE LA  
CONCESIÓN DE AYUDAS PARA EL  
ABONO DE LA CUOTA DE LA  
COMUNIDAD DE PROPIETARIOS  
A UNIDADES FAMILIARES CON  
NIVELES BAJOS DE RENTA.**

A propuesta de la Concejala Responsable del Área de Servicios Sociales e Intervención Comunitaria, se acordó:

PRIMERO: APROBAR LA CONVOCATORIA ayudas para el

erkidegoen kuota ordaintzeko diru-laguntzak EMATEKO DEIALDIA ONESTEA.

Diru laguntzak hurrengo puntuan zehaztutako oinarri berezien arabera emango dira.

BIGARRENA.- ONESTEA errenta maila txikiko Getxoko familia unitateei jabe erkidegoen kuota ordaintzeko laguntzen emakida arautzen duten oinarriak, espedienteen jaso direnak, alegia.

HIRUGARRENA.- Diru-laguntza horietarako 150.000 euroko gastuari baimena ematea 2016ko aurrekontuetan.

LAUGARRENA.- Erabaki hau ERREGISTRATZEA Diru-laguntzen Datu Base Nazionalen, eta oinarriak BAO<sub>n</sub> ARGITARATZEA.

BOSTGARRENA: Eskerak aurkezteko epea irekitzea. Epea 60 egun naturalekoa izango da, deialdi hau, diru laguntzen datu base nazionalaren bidez, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

abono de la cuota de la comunidad de propietarios a unidades familiares de getxo con niveles bajos de renta

Las ayudas se otorgarán de acuerdo con las bases específicas referidas en el punto siguiente.

SEGUNDO.- APROBAR las bases reguladoras de la concesión de ayudas para el abono de la cuota de la comunidad de propietarios a unidades familiares de getxo con niveles bajos de renta cuyas bases obran en el expediente.

TERCERO.- AUTORIZAR el gasto de 150.000 euros destinado a dichas subvenciones con cargo al presupuesto del año 2016.

CUARTO.- REGISTRAR la presente convocatoria en la BDNS y PUBLICAR las bases en el BOB.

QUINTO: Abrir el plazo de presentación de solicitudes. Este será de 60 días naturales a partir del siguiente día de la publicación de la convocatoria en el Boletín oficial de Bizkaia por conducto de la BDNS.

**HIRIGINTZA, OBRAS Y SERVICIOS, Y MEDIO AMBIENTE**

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS, Y MEDIO AMBIENTE**

**452.- LEHENENGO ERABILERA  
BAIMENA ESKATUTA, TOMAS  
OLABARRI KAIA KALEKO 5EKO 2.  
ESKUINEKO BULEGOA  
ERABILERAZ ALDATUTA  
ETXEBIZITZA BIHURTZEKO  
EGINDAKO OBRARENTZAT  
EMATEA.**

**452.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE  
PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS  
OBRAS DE CONVERSIÓN DE UNA  
OFICINA EN VIVIENDA EN EL  
EDIFICIO SITO EN LA C/MUELLE  
TOMÁS OLABARRI, 5, 2º DCHA.**

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-

I.- UZURI RETOLAZA ARRIETA andreari, IRUNE SAIZ RUIZ andrea ordezkatzuz jarduten duenari, lehen erabilerako lizentzia ematea Areatako Tomas Olabarri kaiko 5. zenbakiko 2. solairuko ezker aldean dagoen bulegoa (katastro zk.: U4171810T) etxebizitza bihurtzeko egindako obretarako. Obra horiek Tokiko Gobernu Batzarrak 2015eko abenduaren 29an egindako ohiko bileran hartutako 495. Erabakiaren bidez baimendu ziren. Hori guztia, aurkeztutako dokumentazioa eta udaleko zerbitzu teknikoen 2016ko azaroaren 11ko txostena ikusita.

Etxebizitzak 161,66 m<sup>2</sup>-ko azalera erabilgarria izango du.

II.- Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza eskubidetik salbu eta beste inori kalterik eragin gabe emango direla, Euskal Autonomia Erkidegoko ekainaren 30eko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 211.2 artikuluan ezarrikoa betez.

III.- Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren errekurtsoak adieraziko zaizkie.

IV. Berariaz gogorazi nahi da, eraikinaren egungo egoera fisikoa egoera juridikora egokitzeko, aldaketaren alta Foru Ogasunean eman behar dela, katastroaren ondorioetarako (Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari buruzko 9/89 Foru Arauaren 23. artikulua). Halaber,

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-

I.- Conceder a D<sup>ÑA</sup> UZURI RETOLAZA ARRIETA E/R D<sup>ÑA</sup>. IRUNE SAIZ RUIZ, licencia de primera utilización para las obras dirigidas a la conversión de una oficina en vivienda situada en el piso 2<sup>o</sup> drcha. del Muelle de Tomás Olabarri, n<sup>o</sup> 5, de Las Arenas, N<sup>o</sup> Catastral U4171810T, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo n<sup>o</sup> 495, adoptado por la Junta de Gobierno Local en sesión ordinaria celebrada el día 29 de diciembre de 2015. Todo ello a la vista de la documentación presentada, y del informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales, de fecha 11 de noviembre de 2016.

La superficie útil de la vivienda es de 161,66 m<sup>2</sup>.

II.- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el Art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

III.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

IV. Se le recuerda expresamente que para adecuar la situación física actual del inmueble a la jurídica, deberá dar de alta la modificación en Hacienda foral, a los efectos de catastro (NF 9/89 del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, art 23), comunicándolo a este Ayuntamiento.

udalari horren berri eman beharko zaio.

V. Udalaren Estatistika Sailari hitzarmen honen berri emango zaio, ondorio egokiak izan ditzan.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan izanik aurkeztutako likidazioa 48.336,64 € dela.

**453.- ESKATUTAKO OBRA-  
BAIMENAREN KARIAZ  
JARRITAKO BERMEA,  
ZUGATZARTE ETORBIDEKO 32KO  
BAKE-EDER IZENEKO ETXALDEKO  
ETXE NAGUSIAN ETA  
ZAINDARIAREN ETXEAN OBRA  
EGITEARREN, ITZULTZEA.**

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

JOSEBA RUIZ DE LOIZAGA ISASI jaunari, "AZPIEGITURAK, SAU" merkataritzako foru sozietatearen izenean eta beraren ordezkartzan, 3/2010/1/000886 zenbakidun banku-abala itzuliko zaio. Abal hori, 177.313,88 eurokoa, Zugazarte etorbideko 32. zenbakian dagoen "Bake-Eder" finkako eraikin nagusian eta etxe-zaindariaren etxean obrak egiteko obra lizentzia jasotzean jarri zuen. Obra horietan, eraikin berri bat jarriko zen eta lursailaren hegoaldeko hormaren alboan zegoen eraikin osagarria botako zen.

**454.- 28-ANDIKOETXE BANAKETA-  
ARLOAN ZK. 1 DUELA  
DISEINATUTAKO**

V. Dar traslado del presente Acuerdo al Departamento de Estadística Municipal, a los efectos oportunos.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el importe de la liquidación presentada asciende a la cantidad de 48.336,64 €.

**453.- DEVOLUCIÓN DE LA FIANZA  
CONSTITUIDA POR LA  
CONCESIÓN DE LICENCIA PARA  
LAS OBRAS DEL EDIFICIO  
PRINCIPAL Y CASA DEL GUARDÉS  
EN LA FINCA "BAKE-EDER", SITA  
EN EL N° 32 DE LA AVDA.  
ZUGAZARTE.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Conceder a JOSEBA RUIZ DE LOIZAGA ISASI, en nombre y representación de la Sociedad Mercantil Foral "AZPIEGITURAK, S.A.U.", la devolución del aval bancario número 3/2010/1/000886 que, por importe de 177.313,88 euros, fuera constituido al otorgamiento de la licencia de obras para el edificio principal y casa del guardés en la finca "Bake-Eder", sita en el nº 32 de la Avda. Zugazarte, con implantación de una nueva edificación y derribo de la edificación auxiliar junto al muro Sur de la parcela.

**454.- APROBACIÓN INICIAL DEL  
ESTUDIO DE DETALLE PARA LA  
EDIFICACIÓN DISEÑADA N° 1 DEL**

**ERAIKINARENTZAKO  
XEHEBASUNEZKO AZTERKETA  
BEHIN-BEHINGORAKO ONESTEA.**

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

I.- Hasiera batean onestea DOMINGO GUZMÁN ARROYO jaunak, GRUPO COSIMET INMOBILIARIA, SL enpresaren izenean eta berau ordezkatzuz aurkeztutako xehetasun azterlana "Andikoetxe" izeneko 28. banaketa aldeko 1. zenbakidun eraikinerako. Onespen hori ñabardura hauekin egingo da:

Gogorarazten da obra lizentzia eskatzeko aurkeztu den proiektuan Plan Orokorraren Hirigintzako Araudiaren 7.4.2. artikulua betetzea nahitaezkoa dela.

Beharrezkoa izango da dokumentuaren kopia bat formatu informatikoan ematea (planoak DWGn eta memoriak gutxienez PDFn).

Xehetasun azterlanaren xedea etorkizuneko eraikinetan lerrokaturak eta sestrak ezartzea da. Horrenbestez, dokumentuan aipatzen diren bestelako elementuak (adibidez eraikigarritasuna, azalaren zenbaketa, erabilerak eta abar) gero analizatuko dira hurrengo dokumentuan, hau da, eraikuntzaren oinarritzko proiektuan. Elementuok oraingo dokumentuan aipatzeak ez du esan nahi beraiek onartzen edo onesten direnik.

II.- Erabaki hau, jatorrizko espedientearekin batera, jendaurrean erakusteko izapidean jartzea 20 egunez, aztertu ahal izateko eta alegazioak aurkeztu ahal izateko. Horretarako, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta

**ÁREA DE REPARTO N° 28-  
"ANDIKOETXE".**

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I.- Aprobar, con carácter inicial, el Estudio de Detalle presentado por D. DOMINGO GUZMÁN ARROYO, en nombre y representación de la mercantil GRUPO COSIMET INMOBILIARIA, S.L., para la edificación diseñada nº 1 del Area de Reparto nº 28-"Andikoetxe". Dicha aprobación se realiza con las siguientes matizaciones:

Se recuerda la obligatoriedad de cumplir el artículo 7.4.2 de las Normativa Urbanística del Plan General en el proyecto que se presente para solicitar licencia de obra.

Será necesario entregar una copia del documento en formato informático (planos en DWG y memorias al menos en PDF).

El objeto del estudio de detalle es el establecimiento de alineaciones y rasantes de las futuras edificaciones; y por tanto, cualquier otro aspecto señalado en el documento, como puedan ser edificabilidad, cómputo de superficies, usos, etc..., son objeto de análisis en el posterior documento que es el Proyecto Básico de la edificación, sin que la señalización de los mismos en el documento actual suponga la aceptación o aprobación de los mismos.

II.- Someter el presente acuerdo, junto con el expediente del que dimana, al preceptivo trámite de información pública, para que puedan ser examinados y presentadas las alegaciones procedentes, por término

bertan gehien saltzen diren egunkarietan argitaratuko da. Zuzenean ukitutako interesatuei (xeheetasun azterlaneko eremuan daudenak) banan-banan jakinaraziko zaie.

III.- Jendaurrean erakustearen emaitza ikusita, behin betiko onestea ebatziko da.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeit hamar minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

de 20 días, mediante su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia y en el diario o diarios de mayor circulación, con notificación personal a los interesados directamente afectados comprendidos en el ámbito territorial del Estudio de Detalle.

III.- A la vista del resultado de la información pública, se resolverá sobre la aprobación definitiva.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.